



A 'cuimhneachadh ban-
fhiosaiche thairis
astrologer Mademoiselle
Love

鳥越敦司 atushi torigoe

A 'cuimhneachadh ban-fhiosaiche thairis astrologer Mademoiselle Love

占星術師のマドモアゼル愛に会って鑑定してもらったのは今から二十九年前位 前の事だ。Tha rud mus fichead 'sa naoi bliadhna air ais bho àite a-nis Chaidh iarraidh air measadh choinnich Mademoiselle gaoil astrologer. 当時、私は熊本にいて福岡に行った時にある占い師を見て、その人を通して福岡市の天神コアビルで占い師のチャリティに行ってみた。Aig an àm, tha mi a 'coimhead air na ban-fhiosaiche ann nuair a chaidh mi gu Fukuoka tha ann an Kumamoto, chaidh mi gu ban-fhiosaiche carthannais ann an Tenjin prìomh togail Fukuoka City tro na daoine.

その時に東京から来ていたのがマドモアゼル愛と紅有里だった。Bha a 'tighinn bho Tokyo aig an àm sin bha Mademoiselle Love dearg agus seangain. もう一人は福岡市の占い師だったと思う。Mi a 'smaoineachadh am fear eile bha ban-fhiosaiche de Fukuoka City. マドモアゼル愛と紅有里にみてもらった。Bha mi a 'faicinn ann an Love agus dearg Yuri Mademoiselle. 紅有里は今はずでにこの世にいない。Beni Ali a-nis chan eil mar-thà ann an t-saoghal seo.

紅有里が言った事は、もう忘れてしまった。Sin dearg Ari air a ràdh, Tha mi air dìochuimhneachadh mu thràth. さて、マドモアゼル愛。Uill, Mademoiselle gaoil. その頃、炎愛という名前でもどこかに書いていたのを見たことがあった。Aig an àm sin, tha a bhith a 'faicinn a bha sgrìobhte àiteigin ainmeachadh lasair ghaoil. 実際に見ると今の顔とは少し違って、もちろん若いし、髪の毛もまだ普通にあった。Tha beagan eadar-dhealaichte bho na fìor sùil agus a-nis na aghaidh, gus cùrsa òga, falt cuideachd bha ann an cumanta fhathast. チャリティ箱に五百円入れて、占いの始まり。Cuiribh cùig ceud Yen gus an carthannas a 'bhogsa, an toiseach an fhortan air choreigin.

マドモアゼル愛は、Mademoiselle Love,

「あなたはふつうの職業ではだめですね。」 "Tha e gun fheum ann a tha thu àbhaisteach dreuchd."

とかいう事を言った。Thuirt mi gun no rudeigin.

「今は何をされていますか。」 "A bheil sinn air a bhith a 'dèanamh anns a' bhad."

「陸上自衛隊です。」 "Tha e Ground Fèin-Defense Feachd."

「うん、それも普通じゃないな・・・。」 "Aidh, tha e cuideachd usually'm nach Do"

「前は壁紙の会社で働いていたんですけど。」 "Tha mi air ais bha mi ag obair ann an companaidh an wallpaper."

「それは、だめです。」 "Tha e gun fheum."

とマドモアゼル愛は言うのと首を横に振った。Agus Mademoiselle Love chrath ea cheann, agus ag ràdh.

「何か金管楽器なんかやるといいですよ。」 "Tha e math rudeigin a dhèanamh rudeigin umha."

とアドバイスしてくれた。Me Chomhairlich.

「とにかく職業はふつうではだめです。」 "Co-dhiù aidmheil gun fheum an àbhaisteach."

とか何とかも。Fiù no ge be dè. それから私は普通のサラリーマンをやった事がない。An uair sin chan eil ni rinn mi cuibheasach tuarastail an neach-obrach. 朝、通勤電車に乗って会社に行ったのも合計で半年にも満たないだろう。Madainn, cha h' àill nas lugha na sia mìosan gu h-iomlan ann an cuideachd a chaidh a

'chompanaidh a' marcachd air a 'siubhail trèana.

そういう意味ではマドモアゼル愛の占いは当たった。Buail air an fhortain-innse gaoil Mademoiselle ann gu bheil mothachadh. もしかして、そのアドバイスを実行したのかも、とも思えるが、やはり自衛隊をやめても普通といえる職業にはつかなかった。An robh thu a 'ciallachadh,' s dòcha tha thu a 'ruith na comhairle, mar gum biodh, ach tha e reul-eòlas buillean Cha robh mi a' cumail ris a 'phroifeisean gum faodar a ràdh gun robh a' mar as trice eadhon fhathast stad a chur air Fèin-feachdan dìona. まあ、楽器は何もしませんでした。Uill, an ionnstramaid nach do rinn càil. だからアドバイスは実行していないわけだが。So comhairle ach tha mi a 'ciallachadh nach eil a' ruith.

それから十二年くらいたって、あるところにあったマドモアゼル愛の通信鑑定に An sin seasamh mu dhusan bliadhna, gus an conaltradh measadh Mademoiselle gaol a bha ann an àite sònraichte
申し込んでみた。Dh'fheuch a shoidhnigeadh suas. 郵便で鑑定は送られてきたが、その中に Measadh le dealain a chur, ach anns a '
「あなたには億万長者の星があります。」”Tha rionnag a tha thu a 'mhilleanair.”
と書いてあった。Chaidh a sgrìobhadh le. その時も、現在も億万長者という状態には程遠いのだが、私も少しは占星術はわかるので、その占断はわかります。Cuideachd aig an àm sin, ach tha e fada bho na stàite sin ann an-dràsta cuideachd
Billionaire, oir tha mi cuideachd beagan reul-eòlas Chithear, an Uranaidan
gheibh. が、時期は特定してなかったし、私もいつかはわからない。Ach, gus an àm cha robh mi a chomharrachadh, chan eil mi fiù 's fios Someday.

A 'cuimhneachadh ban-fhiosaiche thairis astrologer Mademoiselle Love

<http://p.booklog.jp/book/106786>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106786>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106786>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパブー (<http://p.booklog.jp/>)

運営会社：株式会社ブックログ